

**Poland-Będzin: Lead-acid accumulators**

**OJ S 98/2021 21/05/2021**

**Contract award notice – utilities**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

## **Section I: Contracting entity**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie

Postal address: ul. Małobądzka 141

Town: Będzin

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-500

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Steczyńska

E-mail: [agnieszka.steczynska@tauron-dystrybucja.pl](mailto:agnieszka.steczynska@tauron-dystrybucja.pl)

Telephone: +48 572906983

**Internet address(es):**

Main address: [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)

### **I.6. Main activity**

Electricity

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Dobór urządzeń zasilania wraz z dostawą, montażem i uruchomieniem urządzeń w ramach dostosowania do wymagań Kodeksu NC ER układów zasilania w obiektach

elektroenergetycznych w TD S.A. Oddział Będzin

Reference number: 2020/TD-OBDD/TD-OBDD/02352/L

#### **II.1.2. Main CPV code**

31431000 Lead-acid accumulators

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest dobór urządzeń zasilania wraz z ich dostawą, montażem i uruchomieniem w celu dostosowania obiektów Zamawiającego do wymagań Kodeksów sieci i Wytycznych wydanych na gruncie prawa Unii Europejskiej dla spełnienia wymogu autonomii 24 h zasilania obiektów biorących udział w odbudowie systemu elektroenergetycznego.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 5 882 800,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 1

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31153000 Rectifiers, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Obszar działalności dystrybucyjnej Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dobór urządzeń zasilania wraz z ich dostawą, montażem i uruchomieniem w celu dostosowania obiektów Zamawiającego do wymagań Kodeksów sieci i Wytycznych wydanych na gruncie prawa Unii Europejskiej dla spełnienia wymogu autonomii 24 h zasilania obiektów biorących udział w odbudowie systemu elektroenergetycznego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamówienie realizowane będzie zgodnie ze szczegółowym harmonogramem realizacji określonym w opisie przedmiotu zamówienia dla zadania nr 1.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 2

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31153000 Rectifiers, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services, 31213100 Distribution boxes

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Obszar działalności dystrybucyjnej Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dobór urządzeń zasilania wraz z ich dostawą, montażem i uruchomieniem w celu dostosowania obiektów Zamawiającego do wymagań Kodeksów sieci i Wytycznych wydanych na gruncie prawa Unii Europejskiej dla spełnienia wymogu autonomii 24 h zasilania obiektów biorących udział w odbudowie systemu elektroenergetycznego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamówienie realizowane będzie zgodnie ze szczegółowym harmonogramem realizacji określonym w opisie przedmiotu zamówienia dla zadania nr 2.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 244-605588](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Zadanie nr 1

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/05/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC Plus Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Drukarska 14

Town: Ostrowiec Świętokrzyski

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 27-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: „Hoppecke Baterie Polska” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Logistyczna 10

Town: Śródka

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 63-006

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 101 950,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Zadanie nr 2

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/05/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC Plus Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Drukarska 14

Town: Ostrowiec Świętokrzyski  
NUTS code: PL72 Świętokrzyskie  
Postal code: 27-400  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: „Hoppecke Baterie Polska” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Postal address: ul. Logistyczna 10  
Town: Śródka  
NUTS code: PL41 Wielkopolskie  
Postal code: 63-006  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 2 780 850,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Informacja o stosowaniu procedury odwróconej  
Zamawiający skorzysta z możliwości przewidzianej w art. 24aa ust. 1 Pzp, tj. dokona oceny ofert, a następnie zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 22/4587801  
Fax: +48 22/4587700  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: jak wyżej  
Town: jak wyżej  
Country: Poland  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa

Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 22/4587701  
Fax: +48 22/4587700  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
17/05/2021